



# Amtsblatt Nr. 22

der VG Ertal mit den Mitgliedsgemeinden  
Bürgstadt und Neunkirchen  
und der Gemeinde Eichenbühl



So sehr wie ich den Sommer auch vermisse, so sehr genieße ich auch die Stille, die Ruhe und Gemütlichkeit des Herbstes.

# Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

## MARKT BÜRGSTADT

### Bericht über die Gemeinderatssitzung Bürgstadt vom 09.11.2017

Neben privater Bauanträge war Hauptberatungspunkt der Gemeinderatssitzung die **Errichtung eines Fußgängerweges von der Josef-Ullrich-Straße zum Kindergarten.**

In einem gemeinsamen Gespräch mit der Kindergartenleitung und Vertretern des Elternbeirates wurde der Wunsch an die Verwaltung herangetragen, einen Fußgängerweg hin zum unteren Eingang des Kindergartens, von der Josef-Ullrich-Straße kommend, einzurichten.

Dieser Wunsch wurde mit der Parkproblematik in diesem Bereich und dem sich dadurch zum Teil nicht unerheblichen Fußgängerverkehr begründet.

Gerade bei regnerischem Wetter wird von den Eltern und Kindern der Gang über die angrenzende Grünfläche verweigert und stattdessen die asphaltierte Zufahrt als Gehweg benutzt.

Auch die Verwaltung sieht einen befestigten Weg in diesem Bereich speziell für Fußgänger als sinnvoll an, da dieser zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer beiträgt. Nach Prüfung durch das Bauamt besteht rechtsseitig der Zufahrt die Möglichkeit, auf dem gemeindlichen Grundstück (Grünstreifen, Breite ca. 4 m) einen Gehweg anzulegen.

Dieser könnte parallel zur asphaltierten Straße auf einer Breite von ca. 150 cm errichtet werden.

Eine Schätzung der dabei entstehenden Kosten liegt bei ca. brutto 11.000,00 €.

Um die Parksituation in diesem Bereich zu verbessern, wird im Zuge der Aktivierung der Schotterrasenfläche rechts vom Wohnmobilstellplatz (ca. 18 Stellplätze) auch die Rasenfläche rechts der Einmündung zum Kindergarten entlang der Josef-Ullrich-Straße mit Mineralschotter wieder hergerichtet (ca. sechs Stellplätze).

Nach ausführlicher Beratung wurde die bauliche Errichtung eines Gehweges vom Gemeinderat abgelehnt.

Stattdessen stimmt der Gemeinderat zunächst der linkseitigen Markierung eines Fußgängerweges entlang des Grundstückes Bachmann (linke Seite in Richtung Kindergarten) sowie der Herrichtung des Schotterrasens parallel zur Josef-Ullrich-Straße zu.

\* \* \*

## MARKT BÜRGSTADT Stellenausschreibung



Der Markt Bürgstadt sucht **ab sofort** für den Kindergarten „Bürgstadter Rasselbande“ eine

### Hauswirtschafts- und Reinigungskraft

Die Arbeitszeit beläuft sich täglich von Montag bis Freitag auf je 2 Stunden von ca. 13.00 – 15.00 Uhr. Die Aufgabe umfasst die hauswirtschaftliche Unterstützung bei der Mittagsverpflegung sowie daran anschließende Reinigungsarbeiten im neuen Turnraum.

Bewerbungen sind bis spätestens **30. November 2017** an die Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt oder per Mail an [poststelle@buergstadt.de](mailto:poststelle@buergstadt.de) zu richten.

Nähere Auskünfte erteilt Herr Hofmann, Tel. 09371/9738-27.

Bürgstadt, 15.11.2017  
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün  
1. Bürgermeister

**5** vor Zwölf für Ihre Uhr ??  
Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

**THÜNGEN**

UHRENREPARATUREN  
JEDLICHER ART,  
HAUSBESUCHE BEI  
STAND- UND GROSSUHREN!

Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

## Standesamtliche Mitteilungen

*Wir gratulieren recht herzlich!*



### Bürgstadt

29.11. Herrn Peter Förtig, Am Bildstock 1, Bürgstadt zum 70. Geburtstag

### Geburt

06.11. Lena Knörzer, Tochter von Daniel Knörzer und Verena Knörzer geb. Klug, Neunkirchen, Hohe Straße 17



### Sterbefälle

- 26.10. Heinz Plathner, Umpfenbach, Fleckenwiese 6, 88 Jahre
- 28.10. Franz Hanel, Bürgstadt, Eichenbühler Straße 83, 59 Jahre
- 31.10. Martin Adolf, Bürgstadt, Jahnstraße 11, 45 Jahre
- 04.11. Michael Biesiadowski, Bürgstadt, Kolpingstraße 14 A, 78 Jahre
- 11.11. Elfriede Gampert, Thomastraße 4, Bürgstadt, 88 Jahre
- 12.11. Irma Grittmann-Schmitt, Miltenberger Straße 10, Bürgstadt, 91 Jahre

\* \* \*



**Job-angebot**

*Zahnarzt Dr. Witzel*

**ZMF/Zahnarthelfer(in)**

*Wir suchen Verstärkung für unser Team.  
Vollzeit (Praxisorganisation) oder Mini-job (Assistenz). Interesse?  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!*

*Bewerbungen bitte schriftlich an unsere Praxis:*  
job@drwitzel.de • Am Mühlgraben 6a • 63927 Bürgstadt • Tel. 09371-5242

## Helfen verbindet - Wir verschenken eine Stunde Zeit!

Herzliche Einladung zum

### Vortrag

**„Gute Gedanken und Gefühle, eine gesunde Lebens-  
einstellung und ein glückliches Leben“**

**Waldemar Groß, Arzt für Psychologie und Psychotherapie**

**am Donnerstag, den 23. November 2017 um 19.00 Uhr  
in Bürgstadt, Churfrankenvinothek, Obergeschoss**

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger  
sind herzlich eingeladen.

Die Veranstaltung ist kostenlos.



Dieser Vortrag wird gefördert von  
der Sparkasse Miltenberg-Obernburg.



\*\*\*\*\*

Herzliche Einladung zum

### Kreativnachmittag

**„Gestalten mit Papier –  
Engel als Christbaum- oder Fensterschmuck“**

**mit Elisabeth Schneiderbanger**

**am Dienstag, 28. November 2017, 15.00 Uhr – 17.00 Uhr  
in Bürgstadt, Treffpunkt Schule (oberer Eingang am Bolzplatz)**

Alle interessierten Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen.

Selbstverständlich sind auch alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer von  
„Helfen verbindet“ herzlich eingeladen, an diesem Nachmittag mitzubasteln.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter  
Tel. 09371/9738-19, Frau Gümperlein, Bürgerbüro Bürgstadt.

## Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

**Bürgstadt:** Dienstag, 5. Dezember 2017, um 19.30 Uhr im Rathaus

**Neunkirchen:** Donnerstag, 7. Dezember 2017, um 19.30 Uhr im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal

- am Nachmittag **Außendienststunden**
- Neunkirchen: 13.30 – 14.30 Uhr
- Umpfenbach: 14.45 – 15.45 Uhr
- Richelbach: 16.00 – 17.00 Uhr

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter [www.buergstadt.de](http://www.buergstadt.de) und für Neunkirchen im Internet unter [www.neunkirchen-unterfranken.de](http://www.neunkirchen-unterfranken.de) veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen

## Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck  
Schaftrieb 2  
63928 Eichenbühl  
Telefon (09371) 1553  
Telefax (09371) 2068

E-Mail: [elektro-hauck@t-online.de](mailto:elektro-hauck@t-online.de)

Beratung • Planung • Ausführung



## Aktion „Sicher zur Schule“



Liebe Eltern,  
wir bitten Sie nicht an den Lehrerparkplätzen zu parken, weil dort sonst viele Kinder zwischen den Autos über die Straße gehen müssen. Statt dessen können Sie ihre Kinder an der Tabakhalle oder an den Parkplätzen am Friedhof aussteigen lassen.

Liebe Eltern,  
wenn Sie ihr Kind vor/mach der Schule bringen/abholen und am Lehrerparkplatz parken, können die Lehrerinnen nicht wegfahren. Wir, die Schulkinder, können auch nicht sicher über die Straße, weil so viele Autos parken. Wir bitten Sie an der Tabakhalle oder am Friedhof parkplatz zu parken. Wir bitten um ihr Verständnis!

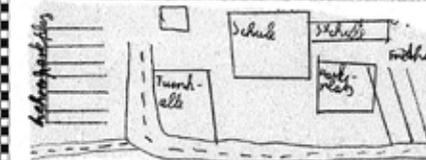
Liebe Eltern! Ich fühle mich mit meinem Patenkind nicht mehr sicher. Parkt an der Tabakhalle, am Friedhof oder lauft einfach selbst. Frische Luft tut gut!

Liebe Eltern!  
Wenn bei unserer Turnhalle alle Kinder heraus gelassen werden oder am Parkplatz, dann können wir nicht mehr sicher über die Straße gehen, weil Autos stau verursachen und auch auf den Gehweg kommen. Bitte können sie ihre Kinder z.B. bei der Tabakhalle herauslassen.

Liebe ELTERN, bitte fahren Sie an der Kurve an der Brücke nicht so schnell weil wir sehen Sie nicht, wenn SELTERN Dort parken.

Liebe Eltern,  
Bitte parkt nicht an den Lehrerparkplätzen, sondern an der Tabakhalle oder am Friedhof. Wenn Sie an der Straße vor der Turnhalle parken, können wir mit den Kleinen nicht sicher über die Straße gehen.

Liebe Eltern! Ihr sollt an der Tabakhalle parken, weil wir können sonst ja nicht über die Straße gehen. Es ist für uns sehr gefährlich. Wenn wir über die Straße wollen, dann fahrt ihr immer so schnell an uns vorbei. Wir wollen sicher über die Straße gehen.



**Die Schüler und Schülerinnen der 4 a und 4b**

(Schulwegpaten der Erstklässler)

**Schulleitung, Kollegium, Elternbeirat und 1. Bürgermeister**

**Polizei – Helfer der Mittelschule**

- Anzeige -

## Kostenlose Tagesurlaube genießen! Mehr Geld für Tagespflege-Besuche

Das neue Pflegestärkungsgesetz bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Seit 1. Januar können sie die Leistungen der Tagespflege neben der ambulanten Pflegesachleistung sowie dem Pflegegeld in vollem Umfang in Anspruch nehmen. „Mit dem neuen Gesetz stehen Ihnen monatlich in allen fünf Pflegegraden separat für die Tages- und Nachtpflege mehr Geld zur Verfügung“, erklärt Pflegedienstleitung Karola Schumacher von der Johanniter-Tagespflege. „So können deutlich mehr kostenfreie Tage in einer Tagespflege erlebt werden.“

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause bestmöglich entlastet werden.

## Mehr Lebensqualität! Die Johanniter-Tagespflege.



Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**  
09371 9526-11 Aus Liebe zum Leben



**Vollhardt + Weis**  
Bad + Heizung

**Ihr Partner für  
Bad und Heizung**

**Badstudio** (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29  
Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
**Neunkirchen:**

**Büro & Lager:** Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26  
Tel: 0 93 77 - 14 76 | www.vollhardt-weis.de



## IHR ZÄHLERSTAND IST GEFRAGT!

[we-are-energy.de](http://we-are-energy.de)

## Selbstablesung der Strom-, Gas- und Wasserzähler 2017

Bald ist es wieder soweit und wir werden ab 05.12.2017 die Ablesekarten für die diesjährige Jahresverbrauchsabrechnung zustellen. Wie im letzten Jahr bitten wir Sie wieder um Ihre aktive Mithilfe. Die Zählerstände können Sie bequem in unserem Internetportal ([we-are-energy.de](http://we-are-energy.de)) bzw. über den auf der Ablesekarte angedruckten QR-Code melden. Alternativ besteht natürlich auch weiterhin die Möglichkeit die Karte auf dem Postweg zu versenden oder direkt in unserem Kunden-Center abzugeben.

Falls Sie bei der letzten Jahresablesung Ihre Emailadresse angegeben haben, erhalten Sie in Kürze die Ableseaufforderung per Email. Wenn Sie Ihren Zählerstand melden, brauchen wir keine weitere Ablesekarte an Sie versenden und schonen damit die Umwelt!

Beispiel einer korrekt ausgefüllten Karte

12345678910		Ermittlungsbetrag: 00258	
1234 00002222	Energieart	Zählernummer	Dezimeter
Kartikummer: Mustermann Miltendamm 10 63897 Miltenberg	Wasser	01523475	0 9 0 6 5
	Strom	124477666	0 2 7 4 5 0
	Gas	40050884	0 2 7 4 5
Abgabetermin: bis 31.12.2019			
Anmerkungen:			
01234 / 56789			
Beispiel@mustermann.de		31.12.2019	Mustermann

Bereits im vergangenen Jahr 2016 haben wir die Selbstablesung erfolgreich mit Ihnen durchgeführt. Mehr als 92% der angeforderten Zählerstände wurden erfolgreich über alle Kommunikationswege (Internetportal, Postrücksendung oder Fax) an uns übermittelt. Hierfür und für Ihre künftige Unterstützung unseren herzlichsten Dank!



**EMB Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG**

Luitpoldstraße 17  
63897 Miltenberg

Fon: 0 93 71 - 40 45 00  
kundencenter@we-are-energy.de

**Planfeststellung nach dem Bundesberggesetz - BBergG -  
Rahmenbetriebsplan für die Gewinnung von Quarzsand/-kies im Tagebau "Kirschfurt-West", Gemeinde Collenberg, Landkreis Miltenberg durch die Firma Fritz Weber GmbH & Co. Miltenberger Industriewerk KG, Bürgstadt am Main**

**Bekanntmachung der Regierung von Oberfranken – Bergamt Nordbayern – vom  
26.10.2017 Nr. 26-3914.025.01-II-4271/2017**

1. Auf Antrag der Firma Fritz Weber GmbH & Co. Miltenberger Industriewerk KG, Bürgstadt am Main, hat die Regierung von Oberfranken – Bergamt Nordbayern – mit Beschluss vom 26.10.2017 den Plan (Rahmenbetriebsplan) für die Gewinnung von Quarzsand/-kies im Tagebau "Kirschfurt-West", Gemeinde Collenberg, Landkreis Miltenberg nach den §§ 55 und 57a BBergG i.V.m. Art. 72 bis 78 BayVwVfG festgestellt.
2. Der festgestellte Plan umfasst den Rahmenbetriebsplan mit Anhängen.
3. Der Planfeststellungsbeschluss wurde mit Auflagen zum Gewässer- und Grundwasserschutz, zum Natur- und Landschaftsschutz, zum Immissionsschutz und zum Schutz öffentlicher und privater Interessen, insbesondere zur Wahrung der in § 55 Bundesberggesetz - BBergG - vom 13.08.1980 (BGBl I S. 1310), letztmalig geändert durch Gesetz vom 20.07.2017 (BGBl I S. 2808), aufgeführten Erfordernisse und Belange verbunden.
4. Die im Verfahren vorgebrachten Einwände und Anträge wurden zurückgewiesen, sofern ihnen nicht durch Zusicherung des Vorhabensträgers oder Nebenbestimmungen (Maßgaben) des Beschlusses entsprochen wurde oder sie sich auf andere Weise erledigt haben.
5. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid (Planfeststellungsbeschluss) kann **innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage** bei dem

Bayerischen Verwaltungsgericht in Würzburg,  
Postfachanschrift: Postfach 11 02 65, 97029 Würzburg,  
Hausanschrift: Burkarderstr. 26, 97082 Würzburg,

**schriftlich, zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form** erhoben werden. **Die Klage muss den Kläger, den Beklagten** (Freistaat

Bayern) **und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen** und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

- Die Erhebung der Klage durch einfache E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!  
Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)).
  - Kraft Bundesrechts ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten seit 1. Juli 2004 grundsätzlich ein Gebührevorschuss zu entrichten.
6. Eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses mit einer Rechtsbehelfsbelehrung und eine Ausfertigung des festgestellten Plans liegen in der Zeit vom 27. November 2017 bis einschließlich 11. Dezember 2017
    - bei der Gemeinde Collenberg, Kirchplatz 2, 97903 Collenberg, Zimmer 5 während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr), und
    - bei dem Markt Bürgstadt, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt am Main, Zimmer Nr. 2 während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr)
- zur allgemeinen Einsicht aus.
7. Mit Ende der Auslegungsfrist (11. Dezember 2017) gilt der Beschluss allen Betroffenen und denjenigen gegenüber, die Einwendungen erhoben haben, als zugestellt.
  8. Es wird darauf hingewiesen, dass der Planfeststellungsbeschluss bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist (11. Januar 2018) von den Betroffenen und denjenigen, die Einwendungen erhoben haben, schriftlich bei der Regierung von Oberfranken – Bergamt Nordbayern -, Postfach 11 01 65, 95420 Bayreuth, unter Angabe des Aktenzeichens (Nr. 26-3914.025.01-II-4271/2017) angefordert werden kann.

Bayreuth, den 26. Oktober 2017

gez. Boerner, Abteilungsdirektorin

Markt Bürgstadt



## Einladung zur Bürgerversammlung

am Donnerstag, 30. November 2017 um 19.30 Uhr  
in der Gewölbehalle des Historischen Rathauses

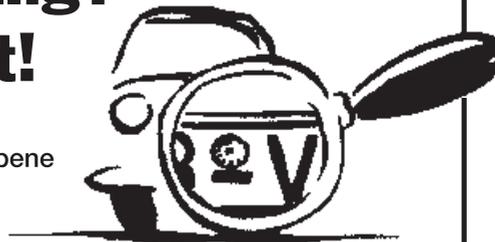
- TAGESORDNUNG:**
1. Begrüßung
  2. Bericht des Bürgermeisters
  3. Anträge aus der Bürgerschaft
  4. Sonstiges

Ich freue mich über Ihr Interesse an dieser Bürgerversammlung.

Bürgstadt, den 16.11.2017  
MARKT BÜRGSTADT

Thomas Grün  
Erster Bürgermeister

## Plaketten fällig? Wird erledigt!



Was sein muss, muss sein.  
Ohne die gesetzlich vorgeschriebene  
Hauptuntersuchung gibt's keine  
neue Plakette. Gehen Sie den  
bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.  
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

Jeden Donnerstag ist Plakettentag!



**BERRES  
HIRSCH** GmbH  
**AUTOHAUS**



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86  
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de



- Unsere Angebote**
- Dauerpflege
  - Kurzzeitpflege
  - Tagespflege
  - Ambulante Pflege
  - Hausnotruf
  - Essen auf Rädern
  - Partyservice



**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**  
GmbH

Geschäftsführerin: Gisela Zöller  
Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: mail@st-elisabethenstift.de  
www.st-elisabethenstift.de

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis  
20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

**bpa**  
Bundesverband privater Anbieter  
sozialer Dienste e.V.



## Burgunder-Event

24.11. + 25.11.2017

täglich ab 11 Uhr – Eintritt frei

- Weinverkostung im alten Löwen-Tanzsaal
- Gastwinzer Konrad Schlör, Reicholzheim
- Fränkische Köstlichkeiten in der Hækkerstube
- Weinpräsente in der Probierstube



STICH

Auf Ihren Besuch freut sich

**Fam. Stich, Bürgstadt**  
Freudenberger Straße 73

Sturm

## Weihnachtsausstellung

Schöne Geschenkideen rund um den Wein  
mit Liebe arrangiert und hübsch verpackt  
vom 24.11.—22.12.2017

WEINGUT STURM  
FREUDENBERGER STR. 91  
63927 BÜRGSTADT  
TEL.: 09371 67854, FAX: 09371 959725  
E-MAIL: INFO@WEINGUT-STURM.COM  
HOMEPAGE: WWW.WEINGUT-STURM.COM

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 9-12 und 14-18.30 Uhr  
Sa. 9-15 Uhr

## MARKT BÜRGSTADT

### Eine neue Bürgerin von Bürgstadt nun mit deutscher Staatsangehörigkeit



Bild v.l.n.r.: Vorsitzender des Kreisverbandes des Bayer. Städte- und Gemeindetages Bürgermeister Günther Oettinger, Bürgermeister Thomas Grün, Frau Josipa Jenisch, Stellvertreter im Amt des Landrates Gerald Rosel

Am 8. November 2017 wurde im Rahmen einer Einbürgerungsfeier im Sitzungssaal des Landratsamtes Miltenberg durch Stellvertreter im Amt des Landrates Gerald Rosel einer Reihe von Bürgerinnen und Bürgern die Einbürgerungsurkunden zu deutschen Staatsbürgern überreicht.

Aus der Marktgemeinde Bürgstadt wurde Frau Josipa Jenisch eingebürgert, die wir als deutsche Mitbürgerin in ihrer Heimatgemeinde Bürgstadt herzlich willkommen heißen.

## GRUND- UND MITTELSCHULE BÜRGSTADT

### Wahl des Elternbeirates

Die Wahl der Mitglieder des Elternbeirates an der Grund- und Mittelschule Bürgstadt für das Schuljahr 2017/18 brachte folgendes Ergebnis:

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Vorsitzende Grundschule:  | Tina Bertlwieser   |
| 2. Vorsitzende Grundschule:  | Antja Helmstetter  |
| 1. Vorsitzende Mittelschule: | Stephanie Osti   |
| 2. Vorsitzende Mittelschule: | Nancy Kurze  |
| Kassiererin:                 | Tanja Ehni   |
| Schriftführer:               | Malte Loevenich  |
| Weitere Mitglieder:          | Kathrin Kraft, Sabrina Neuberger, Bettina Wolfert, Katrin Kempf, Carina Hörnig, Andrea Fertig, Susanne Lindner, Anja Mücke, Christina Kind, Yvonne Hehenberger |

gez. Claus Dieter Reiff, Rektor

\* \* \*



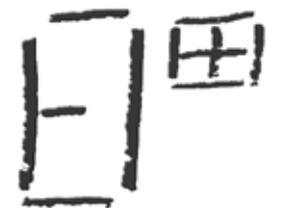
Alle Jahre wieder ... lädt der  
**Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt**  
Sie herzlich ein. Feiern Sie mit uns die  
*Adventsfeier*

am Montag, den 4. Dezember 2017  
um 19.00 Uhr im Pfarrsaal.

Für Verpflegung und musikalische Unterhaltung ist gesorgt.  
Die Vorstandschaft freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.

# FENSTER SCHMITT

Verkauf, Montage & Service

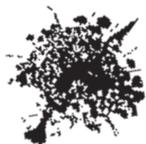


Fenster - Rollläden - Haustüren - Insektenschutz - Sonnenschutz

Hauptstraße 43 - 63928 Eichenbühl - fenster-schmitt@t-online.de Tel. 09371 / 660584 oder 948263 - Mobil 0170 / 8112736

# Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

## Standesamtliche Mitteilungen



*Wir gratulieren recht herzlich!*

- 21.11. Herrn Georg Sattler, Hauptstraße 110 zum 70. Geburtstag  
02.12. Herrn Josef Berres, Hauptstraße 58 zum 70. Geburtstag

## Geburt

- 05.11. Samuel Benjamin Amon Rudolf Helmstetter, Sohn von Lisa Gudrun Helmstetter und Markus Günther Joseph Sebastian Lorenz, Finkenstraße 3, GT Riedern



\* \* \*

**Altschrott?  
Kein Problem für uns.**



Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg

**Wir beraten und helfen  
bei der richtigen umwelt-  
gerechten Entsorgung.**

Wenden Sie sich bitte an

Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384

E-Mail: [abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)



Hauptstraße 161, 63928 Eichenbühl  
☎ 09371/9473550

## NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Montag Ruhetag

Dienstag bis Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet

Samstag bis Sonntag und Feiertage  
von 11.00 Uhr bis 14.30 Uhr und ab 17.00 Uhr

\*\*\*\*\*

Bis Weihnachten täglich  
ofenfrischer Gänsebraten

\*\*\*\*\*

Planen Sie eine Weihnachtsfeier  
im kleinen oder großen Kreis?  
Denken Sie rechtzeitig an Ihre Reservierung!

Auf Ihr Kommen freuen sich die Wirtsleute Schreiber.

**H & B HEIZ-SERVICE GmbH**

- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47  
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851  
Mobil: 01 71/266 76 19

hubheiz-service@t-online.de

**STOP Führerschein !?**

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Wir bieten Ihnen:**

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge

www.fahrschule-grosskinsky.de **FAHRSCHULE GROSSKINSKY**  
Tel. 093 71 / 12 24

Mittenberg · Amorbach · Eichenbühl · Kleinheubach

**Unterricht und Anmeldung:**

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Mittenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)  
oder einfach anrufen: 0170/3115887



**Bistro Erftalbowling**

6 Bowlingbahnen, Bistro, Sportsbar

Jetzt mit neuester Software und Spielen für noch mehr Spass beim Bowling

Schon unsere leckeren **Burger** probiert?

**Öffnungszeiten:**

Mo., Mi., Do., Fr.	17:00 - 24:00 Uhr
Samstag	15:00 - 01:00 Uhr
Sonntag	11:00 - 22:00 Uhr
Feiertage	14:00 - 24:00 Uhr

oder nach Vereinbarung  
Dienstag Ruhetag (abh. Gönner Status)

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel. 09371/67252 [www.erftalbowling.de](http://www.erftalbowling.de)

**Die Raiffeisenbank Eichenbühl u. Umg. eG unterstützt die Renovierung der Glocken**

**Damit die Glocken nicht schweigen!**

Bild: Siegmart Ackermann

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei!**

Die Pfarrei Eichenbühl hat derzeit ein großes und teures Projekt zu stemmen: Die Renovierung der Glocken in der Eichenbühler Pfarrkirche St. Cäcilia. Besonders die Aufhängung und die Mechanik waren in die Jahre gekommen, so dass zwingender Handlungsbedarf bestand. Die Kosten übersteigen die Möglichkeiten der Pfarrei alleine, daher freuen wir uns einen wichtigen Beitrag leisten zu können.

Die Gelder stammen aus den Mitteln des Gewinnsparevereins Bayern e.V. und werden von uns für besondere und sinnvolle Projekte gerne vergeben.

Pfarrer Artur Fröhlich konnte einen Scheck über 1.575 EUR von den Vorständen der Raiffeisenbank Eichenbühl und Umgebung eG, Thomas Reinhart und Holger Gesele, entgegennehmen.

**Raiffeisenbank Eichenbühl und Umgebung eG**  
Keine Bank ist näher!

Tel. 09371/9768-0  
Fax 09371/9768-27  
info@raiba-eichenbuehl.de  
www.raiba-eichenbuehl.de

# ERFTAL- BOTE

## Nachrichten aus den Gemeinden



### LANDRATSAMT MILTENBERG – 41. TAG DES SPORTS MIT EHRUNG DER MEISTER UND WAHL DER SPORTLER DES JAHRES 2017

Der Landkreis Miltenberg und der BLSV-Kreisverband Miltenberg veranstalten am Freitag, 24. November 2017, um 19:30 Uhr in der Elsenfelder Untermainhalle zum 41. Mal den Tag des Sports mit der Ehrung der Meister.

Neben den Ehrungen besonders erfolgreicher einheimischer Sportlerinnen und Sportler (Internationale, Deutsche und Bayerische Meister) sind die Wahlen zu den Sportlern des Jahres ein weiterer Höhepunkt der Veranstaltung. Hierfür haben die Sparkasse Miltenberg-Obernburg Geldspenden und das Sporthaus Wolfstetter (Obernburg) Gutscheine zur Verfügung gestellt. Weiterhin werden drei Schecks, gestiftet von der Sparkasse Miltenberg-Obernburg, zur Förderung des Jugendsports unter den anwesenden Vereinen verlost. Die Wahl der Landkreissportler, der Landkreissportlerinnen und Mannschaften des Jahres ist eine besondere Attraktion und wird mit Spannung erwartet, da die Entscheidung erst im Laufe des Abends fällt. Wahlberechtigt sind alle Besucherinnen und Besucher.

Die Ehrungen werden durch interessante, sportlich anspruchsvolle Darbietungen von Vereinen aus dem Landkreis sowie kurzen Grußworten von Landrat Jens-Marco Scherf und BLSV-Kreisvorsitzenden Adolf Zerr umrahmt.

Im Einzelnen wird ein „Dance Mix“ der Miltenberger Mittelschule aufgeführt, eine Zumba-Fitness-Show verschiedener Gruppen und eine Hoch-Weitsprung-Demonstration des Leichtathletikzentrums Obernburg-Miltenberg (LAZ) folgen. Weiter zeigt der Turngau in einer Großraumvorführung seine Bandbreite. Auch die erfolgreichen Mädchen der Erlerbacher Rhythmischen Sportgymnastik werden auftreten sowie als Highlight eine Kampfsportvorführung des SV UNSU Mömlingen, unter anderem mit dem letztjährigen Fachverbandsweltmeister im Goju Ryu, Lukas Grimm.

Im Anschluss an die Veranstaltung findet im Foyer der Halle ein Stehempfang statt. Die Landkreis-Bevölkerung ist bei freiem Eintritt herzlich zum Tag des Sports eingeladen. Lassen Sie sich von den Darbietungen begeistern!

## Häckerwirtschaften in Bürgstadt 2018

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 27. 12. – 07. 01. | Hofmann Erhard, Erfstr. 5                                   |
| 27. 12. – 07. 01. | Weingut Sturm, Freudenberger Str. 91 (Neujahr geschlossen)  |
| 10. 01. – 26. 01. | Weingut Neuberger, Freudenberger Str. 7                     |
| 27. 01. – 13. 02. | Helmstetter Bernart, Martinsgasse 38                        |
| 16. 02. – 01. 03. | Dassing Franz und Matthias, Martinsgasse 7 ,                |
| 01. 03. – 15. 03. | Hofmann Erhard, Erfstr. 5                                   |
| 02. 03. – 15. 03. | Weingut Helmstetter , Bainweg 1                             |
| 16. 03. – 01. 04. | Meisenzahl Erich, Freudenberger Str. 32                     |
| 02. 04. – 15. 04. | Weingut Stich, Freudenberger Str. 73                        |
| 13. 04. – 02. 05. | Farrenkopf Alexander, Freudenberger Str.35                  |
| 03. 05. – 14. 05. | Weingut Neuberger, Freudenberger Str. 7                     |
| 15. 05. – 27. 05. | Weingut Sturm, Freudenberger Str. 91                        |
| 18. 05. – 03. 06. | Gall Erwin und Gisela, Jahnstr. 7                           |
| 26. 05. – 04. 06. | Weingut Helmstetter, Bainweg 1                              |
| 30. 05. – 08. 06. | Dassing Franz und Matthias, Martinsgasse7                   |
| 01. 06. – 12. 06. | Hofmann Erhard, Erfstr. 5,                                  |
| <b>09. 06.</b>    | <b>Weinkulturnacht</b>                                      |
| 13. 06. – 24. 06. | Elbert Klaus, Freudenberger Str. 11                         |
| 15. 06. – 17. 06. | Meisenzahl Erich, Freudenberger Str. 32 (WeinProbierNächte) |
| 18. 06. – 25. 06. | Farrenkopf Alexander, Freudenberger Str. 35                 |
| 26. 06. – 06. 07. | Weingut Stich, Freudenberger Str. 73                        |
| 28. 06. – 02. 07. | Weingut J. Walter, Freudenberger Str. 23, Hofweinfest       |
| 03. 07. – 12. 07. | Weingut Helmstetter, Bainweg 1, Weinsommerfest              |
| 20. 07. – 03. 08. | Weingut Neuberger, Freudenberger Str. 7                     |
| 28. 07.           | Weingut Helmstetter, Rebstocknacht ab 17 Uhr                |
| 27. 07. – 30. 07. | Gall Erwin und Gisela, Jahnstr. 7                           |
| 03. 08. – 06. 08. | Meisenzahl Erich, Freudenberger Str. 32 , Hoffest           |
| 04. 08. – 19. 08. | Weingut Sturm, Freudenberger Str. 91                        |
| 17. 08. – 28. 08. | Farrenkopf Alexander, Freudenberger Str. 35                 |
| 29. 08. – 03. 09. | Elbert Klaus, Freudenberger Str. 11                         |
| 04. 09. – 18. 09. | Weingut Helmstetter, Bainweg 1                              |
| 21. 09. – 07. 10. | Meisenzahl Erich, Freudenberger Str. 32                     |
| 02. 10. – 18. 10. | Hofmann Erhard, Erfstr. 5                                   |
| 08. 10. – 25. 10. | Farrenkopf Alexander, Freudenberger Str. 35                 |
| 26. 10. – 11. 11. | Dassing Franz u. Matthias, Martinsgasse 7                   |
| 09. 11. – 22. 11. | Weingut Helmstetter, Bainweg 1                              |
| <b>18. 11.</b>    | <b>Weinmarkt im Rathaus</b>                                 |
| 20. 11. – 01. 12. | Weingut Stich, Freudenberger Str. 73                        |
| 30. 11. – 06. 12. | Meisenzahl Erich, Freudenberger Str. 32                     |
| 01. 12. – 02. 12. | Elbert Klaus, Freudenberger Str. 11, Wei(h)nacht            |

### Auf Ihren Besuch freuen sich die Bürgstadter Winzer.

Geführte Weinbergswanderungen ganzjährig auf Anfrage:  
Peter Meisenzahl, Tel. (093 71) 12 20, Fax (093 71) 66 81 65  
Marianne Krommer, Tel. (093 71) 6 69 98 44, [www.buergerstadt-erleben.de](http://www.buergerstadt-erleben.de)



## Windelsäcke für Familien mit Kleinkindern

Ein Plus für die Familien ist diese gemeinsame Maßnahme der 32 Gemeinden und des Landkreises Miltenberg. Seit dem 1. Januar 2009 unterstützt diese neue Aktion Familien mit Kleinkindern im Alter bis zu zwei Jahren.

Auf Anforderung des Erziehungsberechtigten gibt die Wohnsitzgemeinde des Kindes kostenlos 26 Windelsäcke mit 40 Litern Fassungsvermögen aus. Diese Windelsäcke tragen die Aufschrift „Windelsack des Landkreises Miltenberg“ oder „Landkreis Miltenberg“. Diese Säcke werden bei der Restmüllabfuhr eingesammelt.

Den Anspruch auf Windelsäcke haben nur Familien bzw. Erziehungsberechtigte, keine Einrichtungen wie Kinderkrippen und Kindergärten.

Bitte beachten Sie, dass bei der Restmüllabfuhr nur die zugelassenen Mülltonnen geleert und nur Restmüllsäcke des Landkreises und Windelsäcke des Landkreises und keine sonstigen Beistände mitgenommen werden.

Im Einführungsjahr 2009 erhalten die Erziehungsberechtigten auch für Kleinkinder, die am 1. Januar 2009 ihr zweites Lebensjahr noch nicht vollendet haben, eine anteilige Anzahl an Windelsäcken. Auch beim Zuzug von außerhalb des Landkreises während der ersten beiden Lebensjahre des Kindes erhalten die Erziehungsberechtigten bei ihrer Wohnsitzgemeinde eine entsprechende anteilige Anzahl an Windelsäcken bis das Kleinkind das zweite Lebensjahr vollendet.

Die Verwendung der Windelsäcke bleibt selbstverständlich den Erziehungsberechtigten überlassen. Sie können also auch für sonstige Restmüllabfälle verwendet werden. Sind die Windelsäcke aufgebraucht, werden keine weiteren zur Verfügung gestellt. Gegebenenfalls muss weiterer Entsorgungsbedarf über Restmüllsäcke oder größere Mülltonnen geschaffen werden.

Die Verwendung der zugelassenen Windelsäcke berechtigt nicht zur Reduzierung des satzungsgemäßen Restmüllvolumens.

Die Kosten für diese Aktion zugunsten unserer Familien in Höhe von rund 70.000 € im Jahr teilen sich die Gemeinden und der Landkreis. Im Einführungsjahr 2009 werden diese Kosten auf ca. 170.000 € ansteigen.

Ansprechpartner sind jeweils die Gemeindeverwaltungen oder die zuständige Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft der Wohnsitzgemeinde.



Sie haben noch Fragen?

Dann wenden Sie sich bitte an die  
Abfallberatung im Landratsamt:

Gustl Fischer, Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth, Tel. 09371 501-384  
E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de

## Herzlichen Dank

sage ich allen, die mich zu meinem

## 85. Geburtstag

mit ihren Glückwünschen, Besuchen, Geschenken und Anrufen erfreut haben. Ein besonderer Dank gilt meiner Familie, die mir zur Seite stand.

Ebenso ein Dankeschön Herrn Pfarrer Fröhlich, Herrn Bürgermeister Winkler, den Vereinen und Banken.

Eichenbühl, im Oktober 2017

Anton Frank

## Sperrmüllbörse

Gegenstand

Telefon

**Ovaler Schreibtisch** (weiß, kunststoffbeschichtet, ca. 120 cm breit) kostenlos abzuholen..... **0 93 71 / 55 18**

### Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister  
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach  
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68  
eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



©: BEITZ-DESIGN 0 93 77 / 15 47

## Verfahrensweise im Servicezentrum beim Finanzamt

Die Bayerische Steuerverwaltung ist bestrebt, alle Steuererklärungen möglichst schnell, fehlerfrei, effizient und einheitlich zu bearbeiten. Um dieses Ziel zu erreichen, ist es notwendig, die Steuererklärungsdaten in elektronischer Form vorliegen zu haben, damit sie automatisiert verarbeitet und mit maschinellen Risikomanagementsystemen überprüft werden können.

Steuererklärungen in Papierform werden daher unmittelbar nach dem Eingang an das Scanzentrum Wunsiedel gesandt und in elektronische Weiterverarbeitungsprozesse überführt.

**Aufgrund der beschriebenen Abläufe können Steuererklärungen im Servicezentrum nur noch entgegengenommen werden. Eine Belegprüfung findet erst im Rahmen der abschließenden Bearbeitung statt.**

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Servicezentrum angewiesen sind, nach dem oben beschriebenen Verfahren vorzugehen.

**Es wird daher empfohlen, bei Wartezeiten im Servicezentrum die abzugebende Steuererklärung gleich durch Einwurf in den Briefkasten des Finanzamts einzureichen.**

Wenn Sie sich künftig den Weg zum Finanzamt ersparen möchten, nutzen Sie doch einfach die Möglichkeit der elektronischen Abgabe Ihrer Steuererklärung. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter

[www.elster.de](http://www.elster.de)

Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihr Verständnis.

Ihre Bayerische Steuerverwaltung

\* \* \*

### Öffnungszeiten des Landratsamtes Miltenberg:

Montag und Dienstag	8 - 16 Uhr durchgehend
Mittwoch	8 - 12 Uhr
Donnerstag:	8 - 18 Uhr durchgehend
Freitag:	8 - 13 Uhr

**Unser Angebot:**  
Bitte vereinbaren Sie vor jedem Besuch einen individuellen Gesprächstermin.

Telefon des Bürgerservice: (093 71) 501-0, Fax: (093 71) 501-79 270  
Mail: [buergerservice@lra-mil.de](mailto:buergerservice@lra-mil.de) Internet: [www.miltenberg.de](http://www.miltenberg.de)

Wir sind traurig, dass du gingst,  
aber dankbar, dass es dich gab.  
Nie werden wir dich vergessen.

**Michael Günter Biesiadowski**  
\* 14.09.1939 † 04.11.2017

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Mann, unserem guten Vater,  
Schwiegervater und Opa.

Nadia Biesiadowski  
Kinder und Enkelkinder

Bürgstadt Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

## Weihnachtsaktion im Mühlen- und Naturkostladen

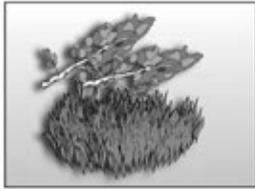
vom 27. November 2017 bis 17. Dezember 2017

Wer kommt,  
bekommt ..... **25%** auf alle Mehle

Eine schöne Adventszeit  
wünscht Ihnen

Familie Vollhardt  
Ottenmühle  
63928 Eichenbühl  
Tel. 0 93 78 / 221

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 Uhr - 16.00 Uhr



## Entsorgung von Garten- und Grünabfällen aus Haushalten

Viele Leute, die einen Garten bewirtschaften oder ein Grundstück um ihr Haus angelegt haben, kompostieren die auf diesen Grundstücken anfallenden Grünabfälle selbst. Auch der Gehölzschnitt wird regelmäßig gehäckselt und im Garten verteilt.

Wohin aber mit diesen Abfällen, wenn die Äste zu dick für den Kleinhäcksler werden, wohin mit dem Rasenschnitt, wenn die Menge zu groß wird und eine ordentliche Rotte auf dem Kompost nicht mehr möglich ist?

### Grundsätzlich gilt für eine richtige Grüngutentsorgung:

- Früher wurden diese Abfälle eine Weile zum Trocknen liegengelassen und dann verbrannt. Diese Art der Entsorgung ist nicht mehr zeitgemäß und in den meisten Gemeinden sinnvollerweise nicht mehr erlaubt.
- In Zusammenarbeit mit den Gemeinden bietet Ihnen der Landkreis Miltenberg eine kostengünstige Möglichkeit der ordentlichen Entsorgung dieser Abfälle auf seinen Anlagen an. Voraussetzung: Sie sind an die kommunale Müllabfuhr angeschlossen!
- Ortsnah können Sie Ihr Grüngut entsorgen, entweder
  - ▶ am Grüngutsammelplatz Ihrer Gemeinde oder
  - ▶ gebührenpflichtig an den beiden Wertstoffhöfen, der Kreismülldeponie Guggenberg und der Müllumladestation Erlenbach.
- Ihre Garten- und Grünabfälle werden auf dem Grüngutkompostplatz in Erlenbach oder im Kompostwerk Guggenberg zu Kompost verarbeitet und dann in der Landwirtschaft, im Wein- und Gartenbau und sogar in Kleingärten wieder als Dünger eingesetzt.

### Markt Bürgstadt – Öffnungszeiten des Grüngutsammelplatzes/Schredderplatzes

Sommer (15.03. – 31.10.)		Winter (01.11. – 14.03.)
Montag:	geschlossen	
Dienstag:	16:00 – 19:00 Uhr	
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:	10:00 – 12:00 Uhr und 17:00 – 19:00 Uhr	Donnerstag: 10:00 – 12:00 Uhr
Freitag:	16:00 – 20:00 Uhr	Freitag: 14:30 – 16:30 Uhr
Samstag:	14:00 – 18:00 Uhr	Samstag: 13:30 – 16:30 Uhr

### Bringsystem

1. **Grüngutentsorgung im Landkreis**  
Die Anlieferung erfolgt über die Umladestation in Erlenbach bzw. die Kreismülldeponie in Guggenberg. Es gelten daher die Öffnungszeiten dieser Anlagen (s. unten). Grüngut und Gehölzschnitt werden gebührenpflichtig angenommen. Die Sortierung erfolgt nach Anweisung der zuständigen Mitarbeiter.
2. **Grüngutsammelplätze der Gemeinden**  
Die Sammelplätze der Gemeinden sind alle mit einem Container für Grüngut und einem Lagerplatz für holziges Material ausgestattet. Privathaushalte können dort kostenlos anliefern. Die Öffnungszeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.
3. **Mitnutzung der Anlagen des Landkreises**  
Elsenfeld, Erlenbach, Eichenbühl und Obernburg bieten keine eigenen Sammelplätze an, da die Anlagen des Landkreises direkt benachbart sind. Private Grüngutanlieferungen aus diesen vier Gemeinden sind gebührenfrei.
4. **Gemeindeeigene Kompostplätze**  
Niedernberg und Sulzbach haben eigene Kompostplätze. Öffnungszeiten und Anlieferbedingungen erfragen Sie daher bei den dortigen Gemeindeverwaltungen. Anlieferungen aus diesen Gemeinden bei den Anlagen des Landkreises sind immer gebührenpflichtig!

### Holsystem

Großwallstadt besitzt keinen Sammelplatz. Dort werden Gartenabfälle an den Grundstücken abgeholt. Wann jeweils eine Grüngutabfuhr stattfindet erfragen Sie bitte bei der Gemeindeverwaltung.

- ▶ Bitte sortieren Sie Ihre Gartenabfälle in weiche und holzige Abfälle.
- ▶ Laden Sie auf keinen Fall Sperrmüll oder sonstige Abfälle auf diesen Plätzen ab.

### Müllumladestation Erlenbach

mit Wertstoffhof und Problemabfallannahmestelle

Öffnungszeiten:

Südstraße 2, 63906 Erlenbach  
Telefon: 06022 614367  
Telefax: 06022 614368

Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr  
Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr

Zufahrt: Abfahrt an der Staatsstraße zwischen Elsenfeld und Erlenbach

### Kreismülldeponie Guggenberg

mit Wertstoffhof und Problemabfallannahmestelle

Öffnungszeiten:

Rütschdorfer Weg, 63928 Eichenbühl-Guggenberg  
Telefon: 09378 740  
Telefax: 09378 1713

Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr  
Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr

Zufahrt: Miltenberg in Richtung Hardheim, nach Riedern rechts auf die Kreisstraße nach Guggenberg abbiegen, ab da der Beschilderung folgen.

*Sie haben noch Fragen?  
Dann wenden Sie sich bitte an die  
Abfallberatung im Landratsamt:*

Gusti Fischer, Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth, Tel. 09371 501-384  
E-Mail: abfallwirtschaft@ira-mil.de

## Förder- und Kreditmöglichkeiten bei Austausch einer Heizungsanlage Energieeffizient sanieren – Einzelmaßnahmen

### Was wird gefördert:

- Austausch von veralteten Heizungsanlagen durch moderne Öl-/Gasbrennwertkessel
- Erneuerung oder Einbau einer Lüftungsanlage

### Fördervoraussetzungen:

- Durchführung eines hydraulischen Abgleichs der neuen Heizungsanlage
- Einbau einer neuen Hocheffizienzpumpe
- Bei Heizungspaket muss zusätzlich hydraulischer Abgleich Verfahren B durchgeführt werden.

### Mögliche Förderungen:

Im Zuschussprogramm (KfW Nr. 430)

- als Einzelmaßnahme 10 % Zuschuss auf förderfähige Kosten
- mit Heizungspaket 15 % Zuschuss auf förderfähige Kosten

Im Kreditprogramm (KfW Nr. 151)

- als Einzelmaßnahme 7,5 % Tilgungszuschuss und zusätzlich zinsgünstiger Kredit
- mit Heizungspaket 12,5 % Tilgungszuschuss und zusätzlich zinsgünstiger Kredit
- Abwicklung erfolgt über Ihre Hausbank

### Wie erhalte ich die Förderung:

- Die Förderung muss vor Beginn der Maßnahme beantragt werden.
- Wir führen für Sie gerne (bei KfW Nr. 430) den Fördermittelservice inkl. Sachverständigen und Anträge durch.

Weitere Infos unter [www.schlegel-hts.de](http://www.schlegel-hts.de)

oder auch gerne bei einem persönlichen Beratungsgespräch.

**Ihr Partner für Heizung und Sanitär:**  
Stückholz, Pellets, Hackgut

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Öl und Gas
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Kundendienst
- Bad & Sanierung



**HeizungsTechnik**  
**Schlegel**  
GmbH

Streichweg 19 · 63928 Eichenbühl  
© 09371 660273 eMail: [info@schlegel-hts.de](mailto:info@schlegel-hts.de) · [www.schlegel-hts.de](http://www.schlegel-hts.de)

## EINLADUNG

Der **FC Bayern Fanclub Bürgstadter Kreuzköpfe** lädt alle Mitglieder und Interessierte ein zum

### DFB – Pokal Achtelfinale

## FC Bayern München – Dortmund

mit Besuch des **Münchner Weihnachtsmarktes.**




Termin: Mittwoch, 20. Dezember 2017  
Abfahrt: ca. 08:00 Uhr Autohaus Hess / Apotheke  
Rückfahrt in München nach Ende des Spiels.

Wir bieten zwei Optionen zur Teilnahme an:

Stadt & Spiel	Nur München
Preis für Busfahrt nach München inkl. Eintrittskarte zum Spiel und Rückfahrt.	Preis für Busfahrt nach München (z.B. Weihnachtsmarkt) und Rückfahrt.
<b>70,- €</b> (Mitglieder)	<b>15,- €</b> (Mitglieder)
<b>85,- €</b> (Nichtmitglieder)	<b>27,- €</b> (Nichtmitglieder)

**Anmeldung** mittels Rücksprache bei Edgar Mattern, Krummgasse 5 in Bürgstadt (Tel. 09371/3836) oder bei Klaus Helmstetter (Tel. 09371/1550). Zur Bestätigung erhält jeder Teilnehmer die Bankverbindung zur Überweisung seines Teilnahmebetrages. **Mitglieder erhalten Vorrang bei Anmeldung bis zum 05.12.2017.** Die Teilnahme ist erst mit Gutschrift des Betrages verbindlich. Ein Weiterverkauf der Eintrittskarten ist nicht möglich. Die Plätze sind begrenzt. Bei Überbuchung werden erst die 'Stadionbesucher' vor den 'Stadtbesuchern' (Nur München) berücksichtigt. Auf Wunsch Teilnahme am gemeinsamen Mittagessen.

## FEUERWERKSVORFÜHRUNG von Silvesterfeuerwerk

Wann 25. November  
Beginn 18:00 Uhr / Eintritt frei  
Dauer ca. 75 Minuten  
Wo am Schützenhaus  
in 63930 Umpfenbach



**FRANKEN FEUERWERK**  
Franken-Feuerwerk  
Markus Trappiel  
Schloßstraße 19  
63930 Umpfenbach  
Tel. 09378-90 80 187

www.franken-feuerwerk.de

# Adventszauber

im Kreisaltenheim Amorbach



**Sonntag 3. Dezember, ab 14 Uhr**

ab 14 Uhr Bläsergruppe der  
Stadtkapelle Amorbach  
(Leitung: Hubert Morawetz)

ab 16 Uhr Männergesangverein  
Weilbach  
(Leitung: Harald Schmitt)

*Kommen Sie im Advent an und  
lassen Sie sich verzaubern  
im stimmungsvollen Foyer ...  
wir freuen uns auf Sie!*



Herzogin-v.-Kent-Str. 9 • Amorbach • 09373 9712-100 • [www.kreisaltenheim-amorbach.de](http://www.kreisaltenheim-amorbach.de)

Diesen Vortrag sollten Sie keinesfalls verpassen!

## Die Templer

Mythos und Wahrheit



**Vortrag von Pfarrer Jan Kölbel**  
am Sonntag, den 26. November 2017 um 19:00 Uhr  
im Bürgerzentrum Bürgstadt

Eintritt frei



Geschichte erleben  
**Museum Bürgstadt**

Der Eintritt des Museums ist frei. Sonntags geöffnet:  
Sommerzeit von 14-18 Uhr, Winterzeit von 14-16 Uhr  
Verantwortlich: Heimat- und Geschichtsverein Bürgstadt

**ALLES  
AUS  
EINER  
HAND**

  
**LEIBFRIED**  
feine fliesen. feine bäder.

**FEINE FLIESEN AUF 1.000M<sup>2</sup>  
AUSSTELLUNGSFLÄCHE**

FLIESEN FÜR ALLE BEREICHE, KOMPLETTE BÄDER,  
DUSCHSANIERUNGEN, WELLNESS FÜR ZUHAUSE

LEIBFRIED E.K. | Friedenstraße 12 - 14 | 63927 Bürgstadt  
Tel 09371 66 04 44 | [info@leibfried.de](mailto:info@leibfried.de) | [www.leibfried.de](http://www.leibfried.de)

## Staatl. Bauamt Aschaffenburg Verkehrssicherung an Bundes-, Staats- und Kreisstraßen Verkehrgefährdung durch Bäume

Es kommt immer wieder vor, dass Bäume von benachbarten Grundstücken, die auf die Straße stürzen bzw. Äste, die in das Lichtraumprofil ragen, zu einer ersten Gefahr für die Verkehrsteilnehmer werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Benutzer von öffentlichen Straßen nicht nur vor den Gefahren zu schützen sind, die ihnen aus dem Zustand der Straße bei zweckgerechter Benutzung drohen, sondern auch vor solchen Gefahren, die von Anliegergrundstücken ausgehend und auf die Straße übergreifen können.

Nach der geltenden Rechtsprechung ist der Eigentümer oder Besitzer eines von ihm benutzten, an einer öffentlichen Straße liegenden Grundstückes verpflichtet, auf den Straßenverkehr gebührend Rücksicht zu nehmen und schädliche Einwirkungen, die von diesem Grundstück ausgehen und den öffentlichen Straßenverkehr gefährden, zu vermeiden.

Aus diesem Grunde sind die Bäume, die entlang von Straßen stehen, von dem jeweiligen Eigentümer stets auf ihren Zustand hin zu prüfen und, soweit es sich um morsche oder schadhafte Bäume handelt, umgehend zu fällen oder die Äste zu entfernen.

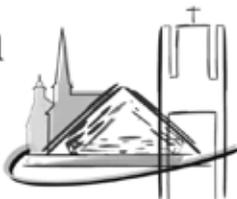
Die erforderliche lichte Höhe beträgt – senkrecht gemessen – 4,50 m. Der Mindestabstand nach den Seiten – vom Fahrbahnrand aus gemessen – soll bei Bäumen, deren Durchmesser größer als 8 cm ist, ebenfalls 4,50 m betragen. Bei Ästen ist ein seitlicher Mindestabstand – gemessen vom Fahrbahnrand – von 1,50 m freizuhalten.

Das Staatliche Bauamt Aschaffenburg bittet alle Grundstückseigentümer, von deren Grundstücke die o. g. Gefahren ausgehen können, ihrer Sorgfaltspflicht nachzukommen, um so straf- und haftungsrechtlichen Folgen vorzubeugen.

Aschaffenburg, den 06.11.2017  
Staatliches Bauamt Aschaffenburg

gez. Sawatzky  
Bauoberrat

\* \* \*



<b>Dienstag</b>	<b>21.11. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem</b>
Miltenberg	8:00 <b>Go(o)d morning Morgenimpuls - Jugendhaus St. Kilian</b>
Miltenberg	18:30 <b>Messfeier zum Fest der Staffelmadonna - Pfarrkirche</b> <b>anschließend Prozession</b> durch das Schwarzviertel bis zur letzten Gasse vor dem Hotel "Rose" - durch diese Gasse zur Mainpromenade Mainpromenade - Querung der Mainstraße an der Ampel - Schulstraße - Hauptstraße - zurück zur Pfarrkirche (am Ende des Gottesdienstes Ausgabe der Herbergsbilder) - Pfarrkirche Bitte den Prozessionsweg im Schwarzviertel mit Kerzen schmücken!
<b>Mittwoch</b>	<b>22.11. Hl. Cäcilia, Märtyrin in Rom</b>
Miltenberg	10:00 <b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	14:30 <b>Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung im Klinikum in Miltenberg</b>
Miltenberg	18:30 <b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
Breitendiel	18:30 <b>Messfeier</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>23.11.</b>
Miltenberg	8:00 <b>Go(o)d morning Morgenimpuls - Jugendhaus St. Kilian</b>
Miltenberg	17:00 <b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Miltenberg	18:00 <b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	18:30 <b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
Bürgstadt	18:30 <b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
Mainbullau	18:30 <b>Andacht</b>
<b>Freitag</b>	<b>24.11. Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten</b>
Bürgstadt	8:00 <b>Messfeier</b> (f. Anna Maria Voittländer (Leg.) / f. Katharina und Albin Bilbert / f. die Verst. der Familien Helmstetter und Breunig) Die Messfeiern sind ab heute bis einschl. Ostern in der Neuen Pfarrkirche
<b>Samstag</b>	<b>25.11.</b>
Miltenberg	16:00 <b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	17:00 <b>Messfeier in poln. Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Bürgstadt	18:00 <b>Rosenkranz/Beichtgelegenheit</b>
Bürgstadt	18:30 <b>Vorabendmesse</b> (f. Hans und Milburga Ellrodt (Leg.) / f. Leb. und Verst. des Schuljahrgangs 1956/57 / f. John Hefner / f. Ludwig Ruppert und Angehörige / f. Artur Zang und Anna Fischer und Lebende und Verstorbene / f. Familien Zöller und Lindner / f. Ernst Bieberle, Eltern und Schwiegereltern / f. Norbert, Anton und Elisabeth Hofmann und Angehörige / zur Danksagung und f. leb. und verst. der Familien Helmstetter und Schenk / f. Bernart und Maria Helmstetter und verstorbene Angehörige / f. Eberhard und Walter, Eltern Gehrig und Familie Saffran / f. Hermann und Sofie Albert / f. Monika Erbacher, Alois Urbas und Eltern / f. Josef Ruhmann und Angehörige / f. Johann und Katharina Reinhard und Söhne)

Miltenberg	18:30 <b>ökum. Gebetsnacht - Gemeindezentrum</b>
Wenschkorf	18:30 <b>Vorabendmesse für die Pfarreiengemeinschaft</b>

<b>Sonntag</b>	<b>26.11. CHRISTKÖNIGSSONNTAG</b>
Breitendiel	8:30 <b>Messfeier</b>
Miltenberg	10:00 <b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
Miltenberg	10:00 <b>Kinderkirche in der Alten Volksschule</b>
Mainbullau	10:00 <b>Festgottesdienst zum Patrozinium</b>
Miltenberg	11:00 <b>Messfeier in portugiesischer Sprache - Gemeindezentrum</b>
Breitendiel	14:00 <b>Tauffeier</b>
Bürgstadt	16:00 <b>Rosenkranz an der Stutzkapelle</b>
Miltenberg	18:30 <b>Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche</b>

<b>Montag</b>	<b>27.11.</b>
Miltenberg	15:00 <b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
Miltenberg	18:30 <b>Messfeier - Pfarrkirche</b>

<b>Dienstag</b>	<b>28.11.</b>
Miltenberg	8:00 <b>Go(o)d morning Morgenimpuls - Jugendhaus St. Kilian</b>
Bürgstadt	18:00 <b>Rosenkranz - Neue Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	18:30 <b>Messfeier - Neue Pfarrkirche</b> (nach Meinung der Stifter / f. die Verst. der Familie Umscheid / f. Alfred und Laura Breunig und Angehörige / f. Maria Bleifuß und Angehörige)

<b>Mittwoch</b>	<b>29.11.</b>
Miltenberg	10:00 <b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	14:30 <b>Messfeier im Klinikum in Miltenberg</b>
Miltenberg	18:30 <b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
Wenschkorf	18:30 <b>Messfeier</b>

<b>Donnerstag</b>	<b>30.11. HL. ANDREAS</b>
Miltenberg	8:00 <b>Go(o)d morning Morgenimpuls - Jugendhaus St. Kilian</b>
Miltenberg	17:00 <b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Miltenberg	18:30 <b>Gedenkgottesdienst für die verstorbenen SeelsorgerInnen des Dekanates Miltenberg - Jugendhaus St. Kilian</b>
Bürgstadt	18:30 <b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>

<b>Freitag</b>	<b>01.12.</b>
Miltenberg	9:00 <b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	14:00 <b>Hauskommunion</b>

<b>Samstag</b>	<b>02.12.</b>
Miltenberg	16:00 <b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	17:00 <b>Messfeier in poln. Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	18:30 <b>Vorabendmesse für die Pfarreiengemeinschaft - Gemeindezentrum</b> musik. Gestaltung: kleines Ensemble des Musikvereins Miltenberg
Breitendiel	18:30 <b>Vorabendmesse</b>

<b>Sonntag</b>	<b>03.12. 1. ADVENT</b>
Bürgstadt	10:00 <b>Messfeier zum Kolping-Gedenktag mit Segnung der Adventskränze, danach Feier im Pfarrsaal</b> (f. Markus Keller und Großeltern / f. leb. und verst. Mitglieder der Kolpingsfamilie Bürgstadt / f. Emmi Erhardt, geb. Elbert und f. die Verst. des Schuljahrganges 1942 / f. Paul und Marianne Platz und Angehörige /

f. Eugen und Irmgard Reichert und Schwester Ludgeria / f. die Verst. der Familie Stowasser / f. Karl Brehm, Eltern und Schwiegereltern / f. Ludwig und Lina Straub und Angehörige / f. verst. Eltern Kern und Schmalbach und Angehörige / f. Heinrich Bopp und lebende und verstorbene Angehörige / f. Franz Kirchgeßner / f. Kurt und Marianne Bauersachs und Sohn Roland / f. Bruno und Margarethe Frosch und Tochter Elisabeth / f. Kurt Bachmann, Eltern, Schwiegereltern und verstorbene Angehörige / f. Erika und Albin Neuberger / f. Elmar Scheuermann)

<i>Bürgstadt</i>	10:00	<b>Kinderkirche - Pfarrhaus</b>
<i>Wenschiedorf</i>	10:00	<b>Wort-Gottes-Feier als Familiengottesdienst mit Vorstellung der Kommunionkinder</b>
<i>Miltenberg</i>	14:00	<b>Tauffeier - Pfarrkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	16:00	<b>KlangRaum Advent - Pfarrkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	18:30	<b>Messfeier (Dekanatsmesse) - Pfarrkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:30	<b>Bußgottesdienst, anschließend Beichte</b>

<b>Montag</b>	<b>04.12.</b>	
		<b>Hausgottesdienst im Advent</b>
		Gebetstexte liegen in den Kirchen auf.
<i>Miltenberg</i>	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>

<b>Dienstag</b>	<b>05.12.</b>	
<i>Mainbullau</i>	6:15	<b>Stille Zeit vor Gott</b>
<i>Miltenberg</i>	8:00	<b>Go(o)d morning Morgenimpuls Jugendhaus St. Kilian</b>
<i>Miltenberg</i>	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>ökumenisches Friedensgebet - ev. Kirche</b>

**Montagsforum:** 4. Dezember 2017 um 20:00 Uhr im Franziskushaus Miltenberg  
Thema: Perlen zum Advent

### Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Mo. 9–11 Uhr • Fr. 15–17 Uhr

Rufnr.: Pfarrbüro Bürgstadt .....	21 44	Mail: pfarrei.buergstadt@bistum-wuerzburg.de
Telefax: .....	94 77 31	
Pfarrer Jan Kölbel .....	6 50 09 90	Mail: jan.koelbel@bistum-wuerzburg.de
Pfarrvikar Bernd Winter .....	66 01 95	Mail: bernd.winter@bistum-wuerzburg.de
<b>Sprechzeit: Donnerstag 9-10 Uhr im Pfarrhaus Bürgstadt oder nach Vereinbarung</b>		
Pfarrvikar Bede Nwadinobi .....	94 77 30	Mail: bedemoore2000@gmail.com
Past.-Ref. Marcus Schuck .....	6 69 58 79	Mail: marcus.schuck@bistum-wuerzburg.de
Gem.-Ref. Maria Krines .....	6 50 09 94	Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
Michael Bailer .....	6 50 09 96	Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de
Kirchenmusiker und Dekanatskantor, Sprechzeit: Dienstag bis Freitag 10–12 Uhr sowie nach Vereinbarung		
Praktikant Florian Grimm .....	09373 5290083	Mail: floriangrimm82@gmail.com

Homepage: [www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de](http://www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de)



## FREIWILLIGE FEUERWEHR

### EICHENBÜHL



# Einladung

Die Freiwillige Feuerwehr Eichenbühl lädt alle Aktiven,  
Passiv-, Ehren- und Fördermitglieder sowie Jugendlichen  
hiermit zu ihrer

## Generalversammlung

mit Neuwahlen  
der Kommandanten und der Vorstandschaft

**am Freitag, den 05. Januar 2018 um 19.00 Uhr**  
in das Sportheim des VfB Eichenbühl ein.

Günther Winkler  
Bürgermeister

Udo Neuberger  
Kommandant

Jürgen Rauscher  
Vorsitzender

Nutzfahrzeuge - Reisemobile - PKW



### Service für alle Marken

- Reparatur, Wartung & Pflege
- alle gesetzlichen Prüfungen / TÜV
- Nachrüstungen
- Ersatzteil- & Zubehörhandel



**FRANKEN-GARAGE**

Bürgstadt - Tel. 09371-9487248  
[www.franken-garage.de](http://www.franken-garage.de)

## FRISCHER FISCH

aus Bremerhaven!

DER FISCHMANN KOMMT:

### JEDEN MITTWOCH

**in BÜRGSTADT**  
am ROSENGARTEN  
von 14.45 - 15.45 Uhr

**in EICHENBÜHL**  
am Dorfplatz  
von 16.00 - 16.40 Uhr



Fischereihafen-Direktverkauf  
Fischfeinkost Holzapfel  
Bremerhaven  
Tel. 01 51/18 53 25 25



Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft  
**St. Antonius Erftal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg  
 Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach  
 Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



**Dienstag 21.11. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem**

RICH 19:00 Messfeier

**Mittwoch 22.11. (Buß- und Betttag)**

NEUN 19:00 Messfeier

EICH **Patrozinium Hl. Cäcilia**

19:00 Messfeier

**Donnerstag 23.11.**

RIED 19:00 Messfeier

SCHI 19:00 Messfeier

**Freitag 24.11. Hll. Andreas Dung-Lac und Gefährten**

HEPP 18:30 Lichtreicher Rosenkranz

19:00 Messfeier

**Christkönigssonntag**

*Verkauf der Adventskalender*

**Samstag 25.11.**

EICH 19:00 Messfeier

NEUN 19:00 Messfeier

**Sonntag 26.11.**

SCHI 8:30 Messfeier

RIED 10:00 Messfeier

HEPP 10:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

RICH 10:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

**Montag 27.11.**

RICH **Patrozinium Hl. Bilhildis**

19:00 Messfeier

UMPF 19:00 Messfeier

**Dienstag 28.11.**

EICH 18:30 Schmerzhafte Rosenkranz

19:00 Messfeier

**Mittwoch 29.11.**

NEUN 19:00 Messfeier

**Freitag 01.12.**

**In allen Pfarreien**

ab 9:30 Hauskommunion für Ältere und Kranke

HEPP 18:30 Schmerzhafte Rosenkranz

19:00 Messfeier

**Samstag 02.12.**

EICH 16:00 Stille eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit

**1. Adventssonntag**

*In allen Gottesdiensten Segnung der Adventskränze und Gestecke*

**Samstag 02.12.**

RIED 19:00 Messfeier

SCHI 19:00 Messfeier

RICH 19:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung,  
*anschließend Adventsschoppen*

**Sonntag 03.12.**

UMPF 8:30 Messfeier

EICH 10:00 Messfeier

HEPP 10:00 Messfeier mit Einführung der neuen Ministranten und Verabschiedung der ausscheidenden Ministranten

NEUN 10:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

RICH 10:00 Kindergottesdienst

RIED 18:00 Bußgottesdienst

RICH 18:00 Bußgottesdienst

*anschließend Beichtgelegenheit*

Die Nachbarschaftshilfe  
 „Zeit füreinander im Erftal und auf den Höhen“  
 ist für Sie da.



Rufen Sie bei Bedarf eine dieser Nummern:

Eichenbühl 09371 6694903 Neunkirchen 09371 6694904  
 Riedern 09371 6694905 Heppdiel 09371 6694906



**Küchen**  
ganz individuell  
passgenau  
vom Hersteller

**Brümat** GmbH

Brümat GmbH · Hauptstr. 9 · 63928 Eichenbühl  
Tel.: 09371 - 94994-0 · www.bruemat.de

**Meine Gesundheit in guten Händen  
im Gesundheitszentrum  
Bürgstadt**

Kolpingstraße 2 (ehem. Möbelforum Bürgstadt)



**Adler**  
Apotheke

Meine Apotheke in Bürgstadt

**Öffnungszeiten:**  
Montag-Freitag 8:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geöffnet!  
Samstag 9:00 - 13:00 Uhr

**Tel.: 0 93 71 / 94 80 700**

**P** Kostenlos Parken  
vor der Apotheke

Adler Apotheke | Inh. Johannes Worlicek e.K. | Kolpingstraße 2 | 63927 Bürgstadt  
Tel.: 0 93 71 / 94 80 700 | Fax: 0 93 71 / 94 80 711 | apotheke@adler-apotheke-gz.de

<b>Montag</b>	<b>04.12.</b>
	In allen Pfarreien
	19:00 Hausgottesdienst
<b>Dienstag</b>	<b>05.12.</b>
<b>EICH</b>	18:30 Freudenreicher Rosenkranz
	19:00 Messfeier
<b>RICH</b>	18:30 Rosenkranz
	19:00 Messfeier

### VERSTALTUNGSKALENDER

MO 27.11.	20.00	<b>NEUN</b> , Sitzung des Pfarrgemeinderates im Pfarrhaus
SO 03.12.	14.00	<b>EICH</b> , Adventskonzert in der Kirche, anschließend Advents- markt am Pfarrhaus
MO 04.12.	19.00	<b>EICH</b> , Frauenbund, Adventsfeier im Pfarrheim

### Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Ertal und Höhen

<b>Pfarramt</b>	Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951 E-Mail: pg.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Montag ..... 14.00 – 18.00 Uhr Dienstag.....8.00 – 12.00 Uhr Donnerstag ..... 10.00 – 14.00 Uhr Freitag.....8.00 – 12.00 Uhr
<b>Seelsorger</b>	<b>Pfarrer Artur Fröhlich</b> Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), E-Mail: artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de <b>Pastoralreferent Hermann Gömmel</b> Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl) Mo. bis Mi. und Fr. vormittags i.d.R. erreichbar. E-Mail: hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrvikar Krzysztof Winiarz</b> Tel. 09378-9082830 (Pfarrhaus Neunkirchen) E-Mail: krzysztof.winiarz@bistum-wuerzburg.de

**Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain**  
**☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)**

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Mittwoch, 22.11. (Buß- und Betttag)	9.30 Uhr 19.00 Uhr	Konfi-Time Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Beichte
Donnerstag, 23.11.	18.00 Uhr	Teamerkurs
Samstag, 25.11.	18.00 Uhr	Ökum. „Gebetsnacht“, veranstaltet von der ACK Miltenberg in der Evang.-Freikirchlichen Gemeinde, Von-Stein-Straße in Miltenberg-Nord und im Kath. Gemeindezentrum
Sonntag, 26.11.	10.00 Uhr  19.00 Uhr	Gottesdienst am Ewigkeitssonntag und Kindergottesdienst Ehekurs im Gemeindehaus
Montag, 27.11.	20.00 Uhr	Kontemplation
Sonntag, 03.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Kindergottesdienst anschl. Advents-Kirchen-Café im Gemeindehaus
Montag, 04.12.	11.30 Uhr 18.00 Uhr 20.00 Uhr	Kleinkindergottesdienst „anstoß“-Redaktionssitzung Montagsforum im Franziskaushaus
Dienstag, 05.12.	18.00 Uhr 19.00 Uhr	Teamerkurs Ökum. Friedensgebet im Gemeindehaus

### Regelmäßige Veranstaltungen

Montags, wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags, wöchentlich	15.00 Uhr	Krabbelgruppe, Frau Zitzer, Tel. 9185414
Donnerstags, wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags, wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter [www.evangelisch-miltenberg.de](http://www.evangelisch-miltenberg.de)

## Kreuzbund Miltenberg

(Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft  
für Suchtkranke und Angehörige)

### Wöchentliche vertrauliche Gesprächskreise:

Montag	19.00 – 21.00 Uhr	Info: 09371/6698658
Dienstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09371/1623
Donnerstag	19.30 – 21.30 Uhr	Info: 09392/98937

### Frauengesprächskreis:

letzter Dienstag im Monat Info: 09371/1623



## Bayerisches Vertragsnaturschutzprogramm

### Förderperiode 2018 – 2022

Für den Erhalt und zur Sicherung unserer artenreichen und vielfältigen Kulturlandschaft im Landkreis Miltenberg möchte die untere Naturschutzbehörde auf die kommende Förderperiode 2018 – 2022 des Bayerischen Vertragsnaturschutzprogrammes (VNP-Offenland) hinweisen.

Im Vertragsnaturschutz werden Fünf-Jahres-Verträge mit Landwirten oder anderen Bewirtschaftern abgeschlossen, die die ökologisch wertvollen Flächen extensiv bzw. traditionell bewirtschaften. Für vereinbarte Extensivierungsleistungen wie Düngeverzicht, Einhaltung vereinbarter Mähzeitpunkte und bestimmte Bewirtschaftungserschwerisse erhält der Vertragspartner ein festgelegtes Entgelt, durch das der Bewirtschaftungsaufwand ausgeglichen werden soll.

Antragsberechtigt sind Landwirte sowie sonstige Landbewirtschafter, die mind. 0,3 ha selbst bewirtschaften und deren Flächen sich innerhalb einer naturschutzfachlich hochwertigen Gebietskulisse befinden. Die Mindestgröße eines Feldstückes beträgt dabei 500 m<sup>2</sup>.

Nähere Einzelheiten zum Bayer. Vertragsnaturschutzprogramm finden Sie unter:

[http://www.stmuv.bayern.de/themen/naturschutz/foerderung/bay\\_vnp.htm](http://www.stmuv.bayern.de/themen/naturschutz/foerderung/bay_vnp.htm)

Für weitere Fragen stehen Ihnen an der unteren Naturschutzbehörde folgende Ansprechpartner zur Verfügung:

Alexander Brand, Tel.: 09371-501-331, E-Mail: [Alexander.Brand@lra-mil.de](mailto:Alexander.Brand@lra-mil.de)  
Siegmar Hartlaub, Tel.: 09371-501-300, E-Mail: [Siegmar.Hartlaub@lra-mil.de](mailto:Siegmar.Hartlaub@lra-mil.de)

\* \* \*

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst



63928 Heppdiel, Pfarräcker 1  
Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465

[www.breunig-berberich.de](http://www.breunig-berberich.de)

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt „Junge Seniorinnen und Senioren“

14. Dez. (Donnerstag) **Ausflug nach Bad König**

- 13.00 Uhr Abfahrt an den bekannten Haltestellen
- Andacht in der Kirche in Bad König
  - anschl. Wanderung/Fahrt nach Momart
  - Einkehr im Gasthaus „Zur Post“ in Momart

Alle sind herzlich eingeladen.

Bitte Anmeldung bei Karin und Hermann Bretz, Tel. 5533.

**Voranzeige:** Am Donnerstag, 18. Januar 2018 Andacht auf dem Engelberg mit anschließender Einkehr in der „Klosterschänke“.

13.00 Uhr Wanderung ab Mittelmühle; 14.00 Uhr Busabfahrt.

#### „Helfen verbindet – Wir verschenken eine Stunde Zeit!“

##### Bürgerschaftliches Engagement in Bürgstadt

Die Helferinnen und Helfer stehen ehrenamtlich und vertraulich allen Bewohnern von Bürgstadt zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Hilfe benötigen! Sie erreichen uns von Montag bis Freitag unter der Tel.-Nr. 09371/9492010. Mehr Infos zu den möglichen Hilfen finden Sie auch auf unserer Internetseite: [www.helfen-verbindet-buergstadt.de](http://www.helfen-verbindet-buergstadt.de)

28.11. 15.00 Uhr – 17.00 Uhr Kreativnachmittag – Basteln mit Papier, mit Elisabeth Schneiderbanger  
Thema: „Engel als Christbaum- oder Fensterschmuck“  
Treffpunkt: Schule

#### Kath. Frauenbund & Kunterbun(d)t

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr im Jugendraum der Mittelmühle.

#### Freiwillige Feuerwehr Bürgstadt

Montags um 19:30 Uhr: Feuerwehrdienst. Bitte aktuellen Übungsplan beachten unter [www.feuerwehr-buergstadt.de/aktuelles/termine](http://www.feuerwehr-buergstadt.de/aktuelles/termine)



## Ein herzliches Dankeschön

allen, die mich zu meinem

### 95. Geburtstag

mit Glückwünschen, Geschenken, Blumen, Anrufen und persönlichen Besuchen bedacht haben.

Mein besonderer Dank gilt meiner Familie mit Enkelkindern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, Herrn Bürgermeister Grün, den örtlichen Vereinen, der Raiffeisen-Volksbank und den Vertretern aus Politik und Kirche.

Insbesondere danke ich dem Musikverein „Erftal“ Riedern für das dargebrachte Ständchen.

### Elvira Krehla

Bürgstadt, im November 2017



Wenn zuhause Urlaub ist.

[brueckner24.com](http://brueckner24.com)

## Veranstungskalender

### ... Bürgstadt

#### UWG – Jahreshauptversammlung

27.11. 20.00 Uhr im Gasthaus „Centgraf“



#### Geflügelzuchtverein

02.12. 19.30 Uhr Adventsfeier mit Ehrungen im Gasthof „Centgraf“

#### Kolpingsfamilie Bürgstadt

03.12. 10.00 Uhr Gottesdienst und anschließend Feier im Pfarrsaal

#### TV Bürgstadt – Tischtennis

Sa	25.11.2017	10:00	TV Hofstetten 3	Jungen 3
Sa	25.11.2017	15:00	Herren 2	TTC Kahl 1
Sa	25.11.2017	19:00	Herren 3	DJK Niedernberg 3
Mo	27.11.2017	18:15	Jungen 2	TV Mömlingen 1
Fr	01.12.2017	19:30	Herren 4	SG Kleinheubach 2
Fr	01.12.2017	20:00	TV Trennfurt 2	Herren 5
Sa	02.12.2017	10:30	TV Hilpoltstein 1	Jungen 1
Sa	02.12.2017	14:00	DJK Erlenbach 3	Jungen 3
Sa	02.12.2017	14:30	Post SV Nürnberg 1	Jungen 1
Sa	02.12.2017	18:00	DJK Wörth 1	Damen 1
Sa	02.12.2017	19:00	DJK Niedernberg 2	Herren 2
Fr	08.12.2017	19:30	Damen 2	DJK Niedernberg 2
Fr	08.12.2017	19:30	Herren 5	TSV Amorbach 2
Fr	08.12.2017	20:00	TV Schneeberg 2	Herren 4
Sa	09.12.2017	14:00	TV Schneeberg 1	Jungen 2
Sa	09.12.2017	15:30	SV Hörstein 3	Herren 2
Sa	09.12.2017	16:00	Damen 1	TTC Zimmern 1
Sa	09.12.2017	18:30	TSG Kleinostheim 1	Herren 1
Sa	09.12.2017	19:00	Herren 3	SC Freudenberg 1

#### FC Bürgstadt

25.11.	10:30	U17 Bezirksoberliga – in Aschaffenburg SV Viktoria Aschaffenburg U16 – (SG)FC Bürgst./SC Freudenberg U17
25.11.	11:45	U13 Kreisklasse in Erlenbach SV Erlenbach/Main – (SG)FC Bürgstadt/SC Freudenberg U13
26.11.	14:00	Herren Kreisklasse – in Faulbach SV Faulbach – FC Bürgstadt

**bick**  
maler seit 1907

**GEWISSENHAFT/  
QUALITÄTS-  
BEWUSST/  
/GEERDET  
NATÜRLICH**

Riedemer Straße 2 Fon 0 93 78 - 28 4  
63930 Reichelbach maler-bick.de

**WEI(H)NACHT**

Sa. 02.12.17 ab 17 Uhr  
So. 03.12.17 ab 15 Uhr

mit **Voice`n`Noise** am Samstag,  
der **Kreativakademie** am Sonntag,  
Märchenstunde, Strohhüpfburg,  
Ausstellung, gemeinsames  
Weihnachtssingen, diverse  
Leckereien, Apfel- und Glühwein...

**Wir freuen uns auf euch!**

Eure Familie Klaus Elbert mit Team

**Elbert**  
Weinbau | Bürgstadt

**Lackiererei Schlegel**  
Krautäcker 1 • 97892 Kreuzwertheim • 09342 - 93 45 125

- Lackier- / Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Steinschlag- / Autoglasreparatur
- Lack- / Innenraumpflege
- Gutachtenerstellung
- Service nach Herstellervorgaben

Umpfenbacher Straße 2 • 63930 Rielbach • info@lackiererei-schlegel.de • www.lackiererei-schlegel.de

## Die Fahrschule Manfred Helmstetter bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente

### Führerscheinausbildung in allen Klassen.

Laufend Aufbauseminare ASF 400,-- €

Beratung und Anmeldung jeweils Dienstag und Donnerstag ab 18 Uhr  
in der Fahrschule Manfred Helmstetter, Martinsgasse 2, Bürgstadt.

**Tel. 09372/9495743 • Auto: 0171-46 49 365**

# A & R WACHTEL

Wir führen aus:

**Verputz • Anstrich • Malerei**  
**Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz**  
**Bürgstadt • Am Bischof 10**

Tel. 09371/67764 • Fax: 09371/69929  
Mobil: 01 70/2389086 • www.malerwachtel.de

## Veranstungskalender

### ... Bürgstadt

#### Kath. Frauenbund

24.11. 15.00 Uhr – 16.30 Uhr im Pfarrsaal  
Basteln – Kreatives Gestalten für Kinder



#### Obst- und Gartenbauverein

04.12. 19.00 Uhr Adventsfeier im Pfarrsaal

#### TV Bürgstadt – Handballabteilung

25.11.	11:30	Weibl. Jgd. C 1	: JSG Groß-Umstadt/Habitzheim	Kirchzell
	12:30	11:00	JSG Groß-Umstadt/Habitzheim 2 : Weibl. Jgd. E 2	Sporth. E-Reuter-Schule Groß-U.
	13:30		Männl. Jgd. C : TV Haibach	Kirchzell
	14:00		Weibl. Jgd. B : HSG Aschaffenburg	Miltenberg
	14:00	12:30	HSG Aschaffenburg 2 : Weibl. Jgd. E 1	Mehrzweckhalle Obernau
	15:00	13:30	HSG Stockstadt/Mainaschaff : Weibl. Jgd. D 2	Frankenhalle Stockstadt
	15:15		Männl. Jgd. B : HSG Aschaffenburg	Kirchzell
	15:45		Weibl. Jgd. A : JSG Hörstein/Michelbach	Miltenberg
	17:00	15:00	MSG Groß-Zimmern/Dieburg 2 : Männer	G.-Reitzel-Halle Groß-Zimmern
	18:00		Damen 1 : TuSpo Obernburg 1	Miltenberg
	13:30	11:45	FSG Dieburg/Groß-Zimmern 2 : Damen 2	G.-Reitzel-Halle Groß-Zimmern
26.11.	14:00		Männl. Jgd. D : TuSpo Obernburg 3 ak	Miltenberg
	14:00		Weibl. Jgd. D 1 : HSG Bachgau	Kirchzell
	14:00	12:30	HSG Stockstadt/Mainaschaff : Männl. Jgd. A	Frankenhalle Stockstadt
	15:30		Weibl. Jgd. C 2 : HSG Sulzbach/leidersbach	Miltenberg
02.12.	13:30		Weibl. Jgd. B : JSG Dieburg/Groß-Zimmern	Kirchzell
	13:30	11:45	wJSG Dieburg/Groß-Zimmern : Weibl. Jgd. A	G.-Reitzel-Halle Groß-Zimmern
	13:45		Weibl. Jgd. E 1 : TV Schaaheim	Bürgstadt
	15:00	13:15	JSG Odenwald : Männl. Jgd. A	Sporthalle Brombachtal
	15:15		Weibl. Jgd. E 2 : HSG Kahl/Kleinostheim	Bürgstadt
	15:15		Männl. Jgd. D : JSG Hörstein/Michelbach	Kirchzell
	16:45		Männl. Jgd. E : HSG Aschafftal	Bürgstadt
	17:00		Männl. Jgd. C : HSG Bachgau	Kirchzell
02.12.	18:15		Weibl. Jgd. D 1 : TV Haibach	Bürgstadt
	19:30		Männer : HSG Bachgau	Miltenberg
03.12.	12:45	11:15	TV Glattbach : Weibl. Jgd. C 2	Sporth. Weberborn Goldbach
	13:00	11:15	JSG Groß-Bieberau/Modau : Weibl. Jgd. D 2	Sporth. im Weser Groß-Bieberau
	15:45	14:15	HSG Aschafftal : Männl. Jgd. B	Kultur - u. Sportpark Hösbach

## Veranstaltungskalender

### ... Bürgstadt

#### ASV Bürgstadt Jugend

07.12. Vereinsabend von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr im ASV-Heim

#### TC Bürgstadt

01.12. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier

03.12. 09.00 Uhr LK-Tagesturnier

#### Volleyballfreunde

26.11. 19.00 Uhr – 21.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Gasthof Centgraf

#### Heimat- und Geschichtsverein

26.11. Vortrag in der Mittelmühle

#### Tennisclub

30.11. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier im Bistro Tennishalle

#### CSU Ortsverband Bürgstadt / Musikverein Germania

Bitte beachten: Die im Vereinsringkalender 2017 für Sonntag, den 03.12.2017 angekündigte **Waldweihnacht** an der Centgrafkapelle **findet nicht statt.**

#### FC Bayern Fanclub Bürgstadt

09.12. Weihnachtsfeier mit Tombola

20.12. Fahrt zum DFB Pokal Achtelfinale nach München:  
FC Bayern – BVB Dortmund, Spielbeginn: 20.45 Uhr;  
Abfahrt vormittags – Rückfahrt nach Spielende.  
Kartenreservierung bei Edgar Mattern (Tel. 3836)  
oder Klaus Helmstetter (Tel. 1550).



#### BÜRGSTADT – Schuhaktion der Kolpingsfamilie Bürgstadt

Machen Sie mit bei der bundesweiten Schuhaktion zugunsten der Internationalen Adolph-Kolping-Stiftung! Die Sammelbox für die Aktion „Mein Schuh tut gut“ ist vor dem Pfarrsaal der neuen Kirche aufgestellt. Wenn Sie mit Ihren alten Schuhen mithelfen wollen, wäre das prima. Aber bitte nur für Schuhe, die nicht kaputt sind! Die Abgabe ist bis 05.12.2017 möglich. [www.mein-schuh-gut-tut.de](http://www.mein-schuh-gut-tut.de)

Ihr Spezialist für schöneres Wohnen

Malermeister  
**Berlinger**

Schlossstraße 2 \* 63930 Neunkirchen-Umpfenbach  
Tel.: 0 93 78 / 2 36 \* [www.maler-berlinger.de](http://www.maler-berlinger.de)

Führerscheinausbildung

ist Vertrauenssache!

Fahrschule

**Stephan Krank**

Freudenberg - Gollenberg - Bürgstadt

0175 / 5 22 68 98  
[die-fuehrerschein-macher.de](http://die-fuehrerschein-macher.de)  
Hauptstr. 43, 63927 Bürgstadt  
Unterricht: Di & Mi 18.30 Uhr

MANFRED  
**NEUBERGER**  
STEINMETZMEISTER



innovativ  
preiswert  
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20  
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98  
Fax: 0 93 78 / 90 81 13

## Veranstaltungskalender

### Neunkirchen

#### Kleintierzuchtverein Neunkirchen

25./26.12. Lokalschau für Geflügel und Kaninchen

#### Turnverein Neunkirchen

02.12. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier im Gasthaus Adler, Neunkirchen

#### Musikverein Richelbach

02.12. 19.00 Uhr Adventsgottesdienst in der Kirche in Richelbach

#### Schützenverein Umpfenbach

05.12. Nikolausfeier im Schützenhaus Umpfenbach

09.12. Weihnachtsfeier

#### SV Richelbach

08.12. Weihnachtsfeier im Gasthaus Adler, Neunkirchen

09.12. Weihnachtsfeier der Jugend

#### Frauenbund Richelbach

07.12. Adventsfeier im Gasthaus Zum Hirschen in Riedern

#### Jugendfeuerwehr Umpfenbach/Richelbach

25.11. Schlittschuhfahren in Aschaffenburg, Abfahrt 13.00 Uhr;  
anschließend Jugendversammlung mit Jahresabschluss

#### Nachbarschaftshilfe – Zeit füreinander im Erfstal und auf den Höhen

Brauchen Sie Hilfe? Wir sind zum Helfen bereit! Wir verschenken eine Stunde Zeit. Rufen Sie uns an. Wir nehmen von Montag bis Freitag von 17:00 - 19:00 Uhr Ihren Hilferuf entgegen.

Sie erreichen uns unter folgender Telefonnummer:

aus Neunkirchen, Richelbach und Umpfenbach ..... 09371 6694904

**Mehr Infos entnehmen Sie bitte unserem Falblatt.**

**Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite: [www.zeit-fueinander-euh.de](http://www.zeit-fueeinander-euh.de)**



## Veranstaltungskalender

### ... Neunkirchen

#### Pfarrgemeinde Neunkirchen

#### 01.-22.12. Lebendiger Adventskalender

Auch dieses Jahr gibt es auf der Höhe wieder einen lebendigen Adventskalender. An 11 Abenden vom 1. - 22. Dezember wird an dem einen und anderen Haus ein geschmücktes Fenster geöffnet. Lasst euch überraschen, was der **Lebendige Adventskalender** in diesem Jahr für euch bereithält. Ihr seid ALLE herzlich eingeladen, um gemeinsam Fenster für Fenster zu „öffnen“: Jung und Alt – Groß und Klein – mit und ohne Kinder! Die Gastgeber freuen sich auf regen Besuch. Wir starten pünktlich um 18 Uhr. Bitte einen eigenen Becher für warme Getränke sowie eine Kerze oder Taschenlampe zum Lesen der Liedertexte, evtl. einen Regenschirm und den folgenden Spruch lernen / mitbringen:

*Fenster, Fenster, was könnt ihr berichten,  
sagt uns, sind es freundliche Geschichten?  
Weihnachtsfenster, schön ist euer Licht,  
Gott willkommen, er vergisst uns nicht.*

Datum	Gastgeber	Straße	Ort
Fr. 01.12.17	Familien Ditter + Eckert	Heimatweg 9	Umpfenbach
So. 03.12.17	Familien Wolz + Scheurich	Kapellenstr. 35	Richelbach
Do. 07.12.17	Singgruppe Neunkirchen	Pfarrkirche St. Peter + Paul	Neunkirchen
Fr. 08.12.17	Familie Hennich	Kirchstr. 3	Neunkirchen
Mo. 11.12.17	Familien Bick + Herzer	Kapellenstr. 11	Richelbach
Mi. 20.12.17	Ministranten	Kirche St. Bilhildis	Richelbach
Do. 21.12.17	Familie Berberich	Flurstr. 2	Neunkirchen
Fr. 22.12.17	Familie Mayer	Bischof-Schlör-Str. 11	Richelbach

#### TV Neunkirchen

06.12. Nikolausfeier im Gasthaus Adler in Neunkirchen

#### Frauenbund Umpfenbach

07.12. 19.00 Uhr Adventsfeier  
in der alten Schule Umpfenbach



## Veranstungskalender

### Eichenbühl

#### SPD/UWG

04.12. 20.00 Uhr Mitgliederversammlung im Café Ertal

#### Schützenverein „Auerhahn“ Eichenbühl

25.11. 20.00 Uhr Königsfeier im Schützenhaus Eichenbühl

#### Musikverein „Eichenkranz“ Eichenbühl und die Chorvereinigung – Woukel Äwenju

03.12. 14.00 Uhr Adventskonzert in der Pfarrkirche  
„St. Cäcilia“, Eichenbühl



#### Pfarrei Eichenbühl

03.12. 13.30 Uhr Weihnachtsmarkt im Pfarrhof

Voranzeige wegen Terminänderung:

#### Spielgemeinschaft SVR/FCH/VfB

09.12. 15.00 Uhr Weihnachtsfeier in der Festhalle des FC Heppdiel

#### FC Heppdiel

16.12. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier in der Festhalle des FC Heppdiel

#### Nachbarschaftshilfe – Zeit füreinander im Ertal und auf den Höhen

Brauchen Sie Hilfe? Wir sind zum Helfen bereit! Wir verschenken eine Stunde Zeit. Rufen Sie uns an. Wir nehmen von Montag bis Freitag von 17:00 - 19:00 Uhr Ihren Hilferuf entgegen.

Sie erreichen uns unter folgender Telefonnummer:

aus Eichenbühl.....09371 6694903  
aus Riedern, Pfohlbach und Guggenberg.....09371 6694905  
aus Heppdiel, Windischbuchen, Schippach und Berndiel.....09371 6694906

Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite: [www.zeit-fueinander-euh.de](http://www.zeit-fueeinander-euh.de)

## Einladung

Zur Weihnachtsfeier  
am Samstag, 16. Dezember 2017  
um 19.00 Uhr

laden wir ganz herzlich alle Mitglieder,  
Freunde und Gönner unseres Vereins  
in unsere weihnachtlich geschmückte  
Festhalle ein.



### Die Vorstandschaft



*Wir wünschen allen unseren  
Mitgliedern, Freunden und Gönnern  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, erfolgreiches  
Jahr 2018!*

**FC Heppdiel 1947 e.V.**

## Vergleichen und Geld sparen!

### Highspeed Internet & Telefon von Vodafone Kabel Deutschland

Schritt 1: Tarif-Info Hotline: 0 93 71 / 601 70 35 anrufen.  
Schritt 2: Gutschein-Code 009-0912368/15 durchgeben.  
Schritt 3: Ganz unverbindlich kompetent beraten lassen.  
Schritt 4: Bei Bedarf direkt Wunsch-Tarif buchen\*

\* Vodafone - Kabeldeutschland übernimmt alle weiteren Wechselmodalitäten für Sie.

**ep24/7**

**CABLE GmbH**

Ihr Dienstleister vor Ort  
Internet: [www.ep247.de](http://www.ep247.de)

Bei weiteren Fragen zur Installation und Vernetzung, steht auch unser Partner  
MHDHG für Sie unter 09371 - 6500046 oder [www.mhdhg.de](http://www.mhdhg.de) zur Verfügung!

## Multimedia Handel Dienstleistungen - Heiko Girschek - Eichenbühl - 0170 / 95 299 86

### Bald beginnt die Heizsaison!

Rüsten Sie Ihr Haus / Ihre Wohnung mit Energiesparmodulen  
um. Steuern Sie Ihre Heizkörper und Steckdosen einfach mit  
Ihrer Fritzbox und das sogar mit dem Handy von unterwegs.

Sparen Sie Strom und Heizkosten! Wie?

Rufen Sie uns an: 09371 / 6500046



**MHD HG**  
Beratung - faire Preise - Einrichtung - Profi-Service!

**SMARTHOME** Mobile Steuerung Energiesparen!  
**SURFEN** Tarifecheck, Buchung Einrichtung  
**LIVE** HD Übertragungen Beamerverleih

**TESTSIEGER** Alle Marken! Beratung / Verkauf  
**TV/SAT** Videoaufnahmen auf DVD  
**DIGITAL** Beratung / Verkauf  
**SAT/KABEL** Einrichtung \*Buchungsservice

**KAMERA** Überwachungs-Systeme  
**Datensicherung, Cloud und mehr** Synology Partner  
**LOXWARE** Softwarelösungen





## Mit Ihrem alten Diesel schneller zum Neu- oder Jahreswagen.

Welche Marke Sie auch fahren – lassen Sie Ihren alten Diesel (Euro 1–4) entsorgen und erhalten Sie dafür von uns bis zu **10.000 €<sup>1</sup>** beim Kauf eines Volkswagen Neu- oder Jahreswagen.

<sup>1</sup> Im Aktionszeitraum vom 08.08.2017 bis 31.12.2017 erhalten Sie beim Erwerb (Kauf, Leasing, Finanzierung) eines ausgewählten Fahrzeugmodells der Marke Volkswagen Pkw und nachgewiesener Verwertung Ihres Diesel-Pkw-Altfahrzeugs (Schadstoffklasse Euro 1–4) eine modellabhängige Umweltprämie. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer. Das zu verschrottende Altfahrzeug muss zum Zeitpunkt der Neufahrzeugbestellung mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen sein und bis spätestens einen Kalendermonat nach Zulassung des Neufahrzeugs durch einen zertifizierten Verwerter verschrottet werden. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de) und bei uns.



Volkswagen

Wir bringen die Zukunft in Serie.

Ihre Volkswagen Partner

## DIE WOLFERT GRUPPE

### Autohaus Adam Wolfert

Oberer Steffleinsgraben 8  
63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 / 9772-0

### Autohaus Link GmbH

Aufseßring 26  
63925 Laudenbach  
Tel. 09372 / 9998-0 \*Volkswagen Agentur

[www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de)

## Veranstungskalender

### Allgemein

#### Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371 501-152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

#### Hilfe für Frauen in Not

Die Gleichstellungsbeauftragte des Landratsamtes Miltenberg ist erreichbar im Landratsamt Miltenberg während der allgemeinen Dienstzeiten, Zimmer Nr. 317, Tel.-Nr. 09371/501-415.

#### Zentec

Der „Sprechtag zur Unternehmensübergabe“ findet das nächste Mal am 6. Dezember 2017 in der ZENTEC statt. Eine Voranmeldung ist erforderlich. Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon 06022 26-1110, Telefax 06022 26-1111, E-Mail: [wotschak@zentec.de](mailto:wotschak@zentec.de) oder im Internet unter [www.zentec.de](http://www.zentec.de) vereinbart werden.

## Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

# Herbert Schmitt

Nachfolger: André Schmitt

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93  
Fax (0 93 71) 35 49  
E-Mail: [mail@herbertschmitt.de](mailto:mail@herbertschmitt.de)  
Internet: [www.herbertschmitt.de](http://www.herbertschmitt.de)  
Eichenbühler Straße 83  
63927 Bürgstadt (neben Autohaus Ertal)

## 11. Lesenacht in der Bücherei Bürgstadt



Am Freitag, den 3. November, konnten wieder 18 Kinder zur Lesenacht in die Bücherei kommen. Schnell waren die Schlafplätze belegt und alles ausgepackt. Das Kennenlernen der Kinder war auch kein Problem.

Wie jedes Jahr gab es zu Beginn nach einer kurzen Begrüßung und Einführung eine selbstgekochte Kartoffel- und Kürbiscremesuppe.

„Unsere Lieblingstiere“ war das Thema in diesem Jahr. Deshalb durften alle Lesenachtkinder aus alten Büchern einen „Igel“ falten und durch Vorlesen viel Interessantes über die Igel erfahren, was viel Spaß machte. Nach einer Pause zum Bücheraussuchen malten oder spielten die Kinder ihr Lieblingstier und die anderen durften es erraten. Nun gab es einen Fragebogen über Tiere auf der ganzen Welt und mit großem Eifer überlegten und suchten sie in Sachbüchern, um alles richtig aufzuschreiben.

Danach waren die Kinder doch schon etwas müde und legten sich freiwillig

auf ihre Schlafsäcke, um die vielen ausgesuchten Bücher zu lesen oder einfach nur anzuschauen. Über 100 Bücher gingen bei der Lesenacht durch die Hände der lesebegeisterten Mädchen und Jungs.

Am aufregendsten war natürlich später das Lesen mit Taschenlampe in ihren Schlafsäcken zwischen den Bücherregalen und das bis Mitternacht. Gespenstisch huschten dabei die Lichter der 18 Taschenlampen durch die Bücherei. Doch nach dem Glockenschlag der nahen Kirche fielen so nach und nach allen Kindern die Augen zu. Ob sie wohl von den Büchergeschichten träumten?

Am Samstagfrüh klang bei einem gemeinsamen Frühstück die 11. Lesenacht aus und alle Kinder und Betreuerinnen waren sich einig: Das war nicht die letzte Lesenacht in der Bücherei Bürgstadt!

*Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer und Betreuerinnen, die zum Gelingen der Lesenacht beigetragen haben!*

### ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

25./26.11. Dr. Sabine Schönherr-Blättner, Schloßplatz 1, Amorbach, 09373/1475  
02./03.12. ZA Kirsten Seelmann, Kolpingstraße 2, Bürgstadt, 09371/6684806



### NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

21.11.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/6689801
22.11.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
23.11.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
24.11.	Adler-Apotheke	Kolpingstraße 2, Bürgstadt	Tel. 09371/9480700
25.11.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
26.11.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
27.11.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
28.11.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
29.11.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
30.11.	Easy-Apotheke	In der Seehecke 1, Kleinheubach	Tel. 09371/6504254
01.12.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
02.12.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/6689801
03.12.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
04.12.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
05.12.	Adler-Apotheke	Kolpingstraße 2, Bürgstadt	Tel. 09371/9480700

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter [www.martins-apo.de](http://www.martins-apo.de)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117

#### Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

### IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Herr Schuhmacher, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: <a href="mailto:amtsblatt@buergstadt.de">amtsblatt@buergstadt.de</a> ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: <a href="mailto:info@eichenbuehl.de">info@eichenbuehl.de</a>
Auflage: 4.016	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
Abgabeschluss:	Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 23/2017 bis Freitag, den 24. November, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: <a href="mailto:druckereiberthold@t-online.de">druckereiberthold@t-online.de</a>
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.



## Wenn du etwas willst, hol' es dir.

**Besonders bei der Ausstattung:** Den neuen SEAT Ibiza gibt's schon ab 12.490 € [Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH. Händlerpreis auf Anfrage].



SEAT Media-System „Plus“<sup>1</sup> und Full Link-Technologie<sup>1</sup>



BeatsAudio™ Soundsystem<sup>1</sup>

**Start  
moving.**

**Der neue  
SEAT Ibiza.**



SEAT Ibiza Kraftstoffverbrauch: kombiniert 4,9–4,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 112–106 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen: C–B.



# **BERRES - HIRSCH**

**FAMILIÄR - FREUNDLICH - FAIR**

Etterweg 1, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371 6086

<sup>1</sup> Optional für Style, Serie für XCELLENCE und FR. <sup>2</sup> Optional ab Style. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.